

BISTRičKI ZVUKOLIK

9. BISTRičKI ZVUKOLIK 2022.
FESTIVAL, MEĐUNARODNO MJEŠOVITO NATJECANJE GLAZBENIKA
SOLISTA I KOMORNIH SASTAVA, KONCERTI I RADIONICE

30. 11. 2022. – 3. 12. 2022. godine
(srijeda - subota)

Marija Bistrica – Hotel Kaj

PRAVILNIK

A / ORGANIZATOR

B / NATJECANJE

C / UVJETI, KATEGORIJE I NAGRADE

D / PRIJAVE I KOTIZACIJE

E / OCJENJIVAČKI SUD

F / PRAVILNIK OCJENJIVANJA

G / NAGRADE

A / ORGANIZATOR

1. Udruga "Svesvir", Šopčev prolaz 16 a, Marija Bistrica, (u daljnjem tekstu: ORGANIZATOR) organizira 9. međunarodno mješovito solističko i komorno natjecanje svih glazbenika (instrumentalista i pjevača) „Bistrički zvukolik 2022.“

Natjecanje će se održati od 30. 11. 2022. – 3. 12. 2022. godine

u Mariji Bistrici – Hotel Kaj

2. ORGANIZATOR zadržava pravo izmjene ovog Pravilnika.
3. ORGANIZATOR natjecanja zadržava sva prava audio i video snimanja te emitiranja i objavljivanja, bez ikakve naknade i suglasnosti natjecatelja, (natjecatelj se SLANJEM PRIJAVNICE odriče svih prava u korist organizatora).
4. Odricanje od odgovornosti (disclaimer): ORGANIZATOR se odriče svih odgovornosti u slučaju ozljede ili bilo kakve nesreće sudionika natjecanja (aktivni i pasivni sudionici, profesori, organizatori, izlagači, kao i svi ostali gosti koji se nađu u prostorijama u kojima se održava manifestacija) te oštećenja ili krađe njihove imovine.

B / NATJECANJE**1. Natjecanje će se održati u 7 kategorija - SOLISTI i 3 kategorije - KOMORNI SASTAVI 2 - 12 članova**

SOLISTI	GODIŠTE (rođeni)
1. kategorija	2013. i mlađi
2. kategorija	2011. i mlađi
3. kategorija	2009. i mlađi
4. kategorija	2007. i mlađi
5. kategorija	2004. i mlađi
6. kategorija	2001. i mlađi
7. kategorija	Bez dobnog ograničenja

KOMORNI SASTAVI (2 - 12 članova)	GODIŠTE (rođeni)
1. kategorija	2006. i mlađi
2. kategorija	2001. i mlađi
3. kategorija	Bez dobnog ograničenja

- 2.** Na natjecanju se izvodi isključivo „klasična“ glazba različitih glazbenih epoha - skladbe moraju biti obrađene i odsvirane na "klasičan" način.
- 3.** U slučaju bilo kakvih nejasnoća uzrokovanih prijevodom, mjerodavnim se smatra tekst Pravilnika na hrvatskom jeziku.
- 4.** Pravo sudjelovanja imaju natjecatelji iz cijelog svijeta, bez obzira na stupanj i vrstu školovanja (muzička akademija, konzervatorij, glazbena škola, privatna škola, privatna poduka ili samouki glazbenici).
- 5.** Natjecanje je u potpunosti otvoreno za javnost, **no posjeti se mogu ograničiti sukladno posebnim zakonskim propisima.**
- 6.** Dozvoljeno je **tiho** fotografiranje te audio i video snimanje
- 7.** Svi pjevači i instrumentalisti natječu se u jednoj, mješovitoj disciplini, raspoređeni po dobnim kategorijama. "Mješovito" znači da se u istoj discipline natječu natjecatelji na različitim instrumentima. Natjecatelj može nastupiti i u kategoriji solisti te u kategoriji komornih sastava, što treba napomenuti u prijavnici radi izrade satnice natjecanja.

C / UVJETI, KATEGORIJE I NAGRADE**Solisti**

pjevači i instrumentalisti

KATEGORIJA	GODIŠTE (rođeni)	UVJETI	NAGRADE	
			Inozemstvo (€)	Hrvatska (kn)
1	2013. i mlađi	samo 1 krug: program do 3 minute po slobodnom izboru	150	1.130,18
2	2011. i mlađi	samo 1 krug: program do 4 minute po slobodnom izboru	200	1.506,90
3	2009. i mlađi	samo 1 krug: program do 5 minuta po slobodnom izboru	250	1.883,63
4	2007. i mlađi	samo 1 krug: program do 6 minuta po slobodnom izboru	300	2.260,35
5	2004. i mlađi	1. krug: program do 7 minuta po slobodnom izboru → u 2. krug se plasiraju samo s 90 i više bodova 2. krug: program do 4 minute po slobodnom izboru	350	2.637,08
6	2001. i mlađi	1. krug: program do 8 minuta po slobodnom izboru → u 2. krug se plasiraju samo s 90 i više bodova 2. krug: program do 5 minuta po slobodnom izboru	500	3.767,25
7	Bez dobnog ograničenja	1. krug: program do 9 minuta po slobodnom izboru → u 2. krug se plasiraju samo s 90 i više bodova 2. krug: program do 6 minuta po slobodnom izboru	1000	7.534,50

Komorni sastavi 2 – 12 članova
vokalni, instrumentalni i vokalno-instrumentalni

KATEGORIJA	GODIŠTE (rođeni)	UVJETI	NAGRADE	
			Inozemstvo (€)	Hrvatska (kn)
1	2006. i mlađi	samo 1 krug: program do 4 minute po slobodnom izboru	200	1.506,90
2	2001. i mlađi	samo 1 krug: program do 6 minuta po slobodnom izboru	300	2.260,35
3	Bez dobnog ograničenja	1. krug: program do 8 minuta po slobodnom izboru → u 2. krug se plasiraju samo s 90 i više bodova 2. krug: program do 8 minuta po slobodnom izboru	500	3.767,25

1. Redoslijed nastupa (satnicu) će Organizator objaviti na web stranici Bistrički zvukolik (www.bistricki-zvukolik.com.hr) najkasnije **8 (osam)** prije početka natjecanja.
2. Natjecatelji će nastupiti abecednim redom (prema prezimenu kod solista i prema imenu sastava kod komornih sastava), a ove godine počinje slovom „i“, devetim slovom u nazivu festivala „Bistrički zvukolik“ (I, J, K, L, LJ, M, N, NJ, O, P, Q, R, S, Š, T, U, V, W, X, Y, Z, Ž, A, B, C, Č, Ć, D, Đ, DŽ, E, F, G, H).
3. Natjecatelji se trebaju javiti na registracijski stol i dati na uvid važeći identifikacijski dokument (osobna iskaznica ili putovnica) najkasnije 30 minuta prije početka natjecanja u svojoj kategoriji.
4. Svakom natjecatelju i komornom sastavu će biti omogućeno usviravanje prije nastupa.
5. Natjecatelji program izvode samo jedanput.
6. SOLISTI: Cjelokupni program izvode bez notnog zapisa
7. KOMORNI SASTAVI: Mogu svirati / pjevati iz nota
8. Na natjecanju nije određen broj skladbi, niti minimalno trajanje programa, nego je to ostavljeno natjecateljima i mentorima na osobnu procjenu.
9. U svim kategorijama mogu se izvoditi i pojedini stavci cikličkih djela (sonatina, sonata, tema s varijacijama, suita, koncert).
10. Natjecatelji sami odlučuju hoće li tijekom izvedbe poštivati oznake za ponavljanje.
11. Tijekom izvedbe natjecatelji ne smiju biti prekidani niti ometani.
12. Jednom odsvirane skladbe (ili stavci) ne smiju se ponavljati u idućem krugu natjecanja.
13. *Pratnja za solistički nastup dozvoljena je na svim instrumentima, kao i uz matricu.*
14. *ORGANIZATOR osigurava 1 klavir za natjecanje. Ostale instrumente natjecatelji su obavezni donijeti sa sobom*

D / PRIJAVE I KOTIZACIJE**1. Natjecatelji se mogu prijaviti na natjecanje kao:**

vokali: solo pjevanje, zbor

gudači: violina, viola, violončelo, kontrabas,...

drveni puhači: flauta (pikolo, C, alt i bas), blokflauta (recorder), klarinet (bas klarinet), saksofon (sopran, alt, tenor, bas), oboa, fagot (kontrafagot),...

limeni puhači: truba, rog, trombon, eufonij, tuba,...

glazbala s tipkama: klavir, čembalo, čelesta, orgulje, harmonika, bandoneon,...

tržalačka glazbala: gitara, tambure (bisernica, brač...), harfa, balalajka, lutnja, mandolina, domra,...

udaraljke: marimba, vibrafon, ksilofon, timpani, set bubnjeva, doboš, činele,...

ostala glazbala: teremin, Martenotovi valovi (ondes Martenot, Ondéa), usna harmonika, sitar, električna gitara, bas gitara, staklozvon (glass harp), cimbal itd...

2. Svi punoljetni natjecatelji slanjem prijavnice (vidljiva na web stranici: Bistrički zvukolik 2022.) potvrđuju da prihvaćaju Pravila natjecanja. **Za natjecatelje do 18 godina prijavnicu šalju njihovi roditelji / staratelji (sa svoje mail adrese) te slanjem prijavnice potvrđuju da prihvaćaju Pravila natjecanja.****3. Prijava će se smatrati ISPRAVNOM nakon ispunjenja ovih uvjeta:**

- popunjena sva obavezna polja (označena) u PRIJAVNICI
- priložena fotografija natjecatelja ili komornog sastava u za to predviđenu rubriku
- priložen dokaz o uplati kotizacije i prema potrebi naknade za korepetitora u za to predviđenu rubriku
- Škole ili ustanove uplaćuju iznose kotizacije za svakog natjecatelja posebno

4. Natjecatelji u kategoriji komornih sastava u prijavnici navode ime i prezime osobe koja će biti kontakt prema ORGANIZATORU (za malodobne je to mentor)**5. Promjena programa navedenog u prijavi neće biti dopuštena.****6. U slučaju odustajanja nakon završene prijave KOTIZACIJA SE NE VRAĆA.****7. Mlađi kandidati se mogu prijaviti i nastupiti u višoj kategoriji****8. Natjecatelji koji su sudjelovali ili pobijedili na prijašnjim natjecanjima Bistričkog zvukolika mogu se opet prijaviti u svojoj dobnoj kategoriji**

PRIJAVE su moguće:

- RANE PRIJAVE **od 15. 10. 2022. do *zaključno s 30. 10. 2022. u 24⁰⁰***

- KASNE PRIJAVE - ZADNJI ROK ZA PRIJAVE po punim cijenama su moguće ***zaključno s 6. 11. 2022. u 24⁰⁰***

9. KOTIZACIJA ZA NATJECANJE

RANE PRIJAVE ("RANA KOTIZACIJA") po smanjenim cijenama su moguće **od 15. 10. 2022. do *zaključno s 30. 10. 2022. u 24⁰⁰***

SOLISTI	Inozemstvo (€)	HRVATSKA (kn)
1. kategorija	60	452,07
2. kategorija	65	489,74
3. kategorija	70	527,42
4. kategorija	75	565,09
5. kategorija	80	602,76
6. kategorija	85	640,43
7. kategorija	90	678,11

KOMORNI SASTAVI (2- 12)		
1. kategorija	80	602,76
2. kategorija	90	678,11
3. kategorija	100	753,45

KASNE PRIJAVE - ZADNI ROK ZA PRIJAVE ("KASNA KOTIZACIJA") po punim cijenama su moguće **zaključno s 6. 11. 2022. u 24⁰⁰**

SOLISTI	Inozemstvo (€)	HRVATSKA (kn)
1. kategorija	70	527,42
2. kategorija	75	565,09
3. kategorija	80	602,76
4. kategorija	85	640,43
5. kategorija	90	678,11
6. kategorija	95	715,78
7. kategorija	100	753,45
KOMORNI SASTAVI (2 - 12)		
1. kategorija	90	678,11
2. kategorija	100	753,45
3. kategorija	110	828,80

KOTIZACIJE ZA KOREPETITORA

Natjecatelji koji trebaju klavirsku pratnju (korepetitor) moraju to naznačiti u prijavi. Ime i prezime i kontakt korepetitora biti će vidljivi na web stranici Bistričkog zvukolika. Kod popunjavanja prijavnice svaki natjecatelj treba uz dokaz o uplati kotizacije za natjecanje priložiti i dokaz o uplati naknade za službenu pratnju korepetitora. Klavirska pratnja (korepeticija) dodatno se plaća:

KATEGORIJA	Inozemstvo (€)	HRVATSKA (kn)
1. - 3.	45	339,05
4. - 7.	60	452,07

* BRUTO IZNOS ZA PLAĆANJE KOREPETITORU

Nakon izvršene prijave svaki natjecatelj treba se osobno što prije javiti korepetitoru određenom od strane ORGANIZATORA i poslati mu note.

ŽIRO RAČUN I PODACI ZA UPLATU KOTIZACIJE:

PRIMATELJ: UDRUGA SVESVIR, Marija Bistrica

RAČUN PRIMATELJA: HR39 2360 0001 1023 8982 7

UDRUGA "SVESVIR" Marija Bistrica, Šopčev prolaz 16 a, www.bistricki-zvukolik.com.hr

primjer uplatnice SOLISTI:

Hitnost <input type="checkbox"/>		PRIENOS <input type="checkbox"/>		NALOG ZA PLAĆANJE UPLATA <input checked="" type="checkbox"/>		ISPLATA <input type="checkbox"/>	
IZNOS		kn				* 6 7 8 1 1	
PLATITELJ: naziv (ime) i adresa		Model		Broj računa platitelja			
ANA BAN							
ZAGREB							
PRIMATELJ: naziv (ime) i adresa		Model		Broj računa primatelja			
UDRUGA SVESVIR		0 0		H R 3 9 2 3 6 0			
MARIJA BISTRICA		9 9					
Statističko obilježje		Šifra opisa plaćanja		Opis plaćanja			
				KOTIZACIJA ZA 5. KAT. SOLISTI			
Datum valute/uplate/isplate		Ovjera nalogodavca		Ovjera banke			
Datum podnošenja							
Potpis primatelja							

primjer uplatnice KOMORNI:

Hitnost <input type="checkbox"/>		PRIENOS <input type="checkbox"/>		NALOG ZA PLAĆANJE UPLATA <input checked="" type="checkbox"/>		ISPLATA <input type="checkbox"/>	
IZNOS		kn				* 8 2 8 8 0	
PLATITELJ: naziv (ime) i adresa		Model		Broj računa platitelja			
EVA HORVAT							
ZAGREB							
PRIMATELJ: naziv (ime) i adresa		Model		Broj računa primatelja			
UDRUGA SVESVIR		0 0		H R 3 9 2 3 6 0			
MARIJA BISTRICA		9 9					
Statističko obilježje		Šifra opisa plaćanja		Opis plaćanja			
				KOTIZACIJA ZA 3. KAT. KOMORNI-"TRIO BBB"			
Datum valute/uplate/isplate		Ovjera nalogodavca		Ovjera banke			
Datum podnošenja							
Potpis primatelja							

primjer uplatnice KOREPETITOR:

Hitnost <input type="checkbox"/> PRUENOS <input type="checkbox"/> NALOG ZA PLAĆANJE UPLATA <input checked="" type="checkbox"/> ISPLATA <input type="checkbox"/>	
IZNOS kn	* 4 5 2 0 7
PLATITELJ: naziv (ime) i adresa ANA BAN ZAGREB	Model: Broj računa platitelja
	Poziv na broj zaduženja
PRIMATELJ: naziv (ime) i adresa UDRUGA SVESVIR MARIJA BISTRICA	Model: Broj računa primatelja 0 0 HR 3 9 2 3 6 0 0 0 0 . . .
	Poziv na broj odobrenja 9 9
Statističko obilježje: Šifra opisa plaćanja	Opis plaćanja KOTIZACIJA ZA KOREPETITORA 5. KAT. SOLIST.
Datum valute/uplate/isplate	Ovjera nalogodavca
Datum podnošenja	Ovjera banke
Podpis primatelja	

Tek nakon vidljive ISPRAVNO POPUNJENE I KOMPLETIRANE Prijavnice i uplaćene kotizacije na žiro račun ORGANIZATORA, objavit će se ime natjecatelja na web stranici.

E / OCJENJIVAČKI SUD

- Ocjenjivački sud sastavljen je od 8 priznatih domaćih i stranih glazbenih pedagoga, instrumentalista i pjevača
- Svih 8 članova Ocjenjivačkog suda ocjenjuje cjelokupno natjecanje, sluša sve natjecatelje - od početka do kraja natjecanja.
- U slučaju odustajanja pojedinog člana Ocjenjivačkog suda organizator ima pravo na zamjenu novim članom. Ocjena se smatra važećom i ako uslijed „više sile“ broj članova ocjenjivačkog suda bude manji od predviđenog.
- Ocjenjivački sud ocjenjuje kvalitetu izvedbe svakog natjecatelja prema Pravilniku ocjenjivanja (POGLAVLJE F)
- Odluke Ocjenjivačkog suda su konačne i neopozive, osim u slučaju povrede odredbi ovog Pravilnika.
- U slučaju povrede Pravilnika ocjenjivanja, o žalbama, koje moraju biti pismeno podnesene unutar 48 sati od objave rezultata, odlučuje Ocjenjivački sud koji je dužan donijeti odluku u roku 8 dana od dana primitka žalbe, a ta odluka je konačna.
- Ocjenjivački sud odlučuje o svemu što nije određeno ovim Pravilnikom ocjenjivanja i mjerodavan je pri odlučivanju bilo koje sporne situacije u svezi njegova tumačenja.
- Osobna ocjena svakog člana Ocjenjivačkog suda je u potpunosti transparentna, a odmah nakon izvedbe članovi Ocjenjivačkog suda će u kratkom obraćanju savjetovati natjecatelja, uputiti ga na dobre i loše strane njegove izvedbe. **Ako natjecatelj ne želi čuti savjete, može odmah nakon nastupa izaći iz dvorane.**
- U slučaju da se u drugi krug – FINALE u pojedinoj kategoriji plasira više natjecatelja s potrebnih 90 bodova, Ocjenjivački sud može odlučiti o smanjenju trajanja izvedbi u finalu
- Ocjenjivački sud ima pravo odluke da ne dodijeli neku od nagrada ili po potrebi dodijeliti nagradu po zahtjevu pravednosti i čestitosti (ex aequo et bono), osim prve nagrade.

F / PRAVILNIK OCJENJIVANJA

1. nagrada	diploma za odličnu izvedbu:	90 – 100 bodova
2. nagrada	diploma za vrlo dobru izvedbu:	80 – 89,999 bodova
3. nagrada	diploma za dobru izvedbu:	70 – 79,999 bodova
Priznanje za sudjelovanje	dovoljna izvedba:	50 – 69,999 bodova,
Priznanje za sudjelovanje	nedovoljna izvedba:	49,999 i sve manje od toga.

- U svim kategorijama i svim krugovima natjecanja članovi Ocjenjivačkog suda ocjenjuju natjecatelje prirodnim brojevima (bez decimala) od jedan do sto (1 – 100), a rezultat (aritmetička sredina) se iskazuje na tri decimale.
- Sve ocjene su u potpunosti transparentne te se objavljuju na web stranici Bistričkog zvukolika
- Ako dva ili više natjecatelja osvoje isti broj bodova, prednost ima mlađi natjecatelj, a ako su rođeni istog dana, onda poredak dodatnim vijećanjem određuje Ocjenjivački sud.
- Ocjenjivački sud ima pravo prekinuti svakog natjecatelja čiji nastup prekoračuje propisano trajanje za više od 30 sekundi.
- Natjecanje se održava u jednom ili dva kruga:
SOLISTI 1. – 4. kategorije te KOMORNI SASTAVI 1. – 2. kategorije se održava u jednom krugu.
SOLISTI 5. – 7. kategorije te KOMORNI SASTAVI 3. kategorija održava se u dva kruga
- Uvjet za prelazak u drugi krug – FINALE: u prvom krugu potrebno je osvojiti minimalno 90 bodova
- Ako nitko od natjecatelja u pojedinoj kategoriji ne ispuni zadane uvjet za prelazak u drugi krug - FINALE, natjecanje u toj kategoriji se odmah završava i proglašava se pobjednik.
- U kategorijama koje imaju samo jedan krug pobjednik je natjecatelj s najvećim brojem bodova u prvom krugu.
U onim kategorijama koje imaju dva kruga pobjednik je onaj natjecatelj koji ima najveći broj bodova u drugom krugu – FINALU

G / NAGRADE

SOLISTI	Inozemstvo (€)	HRVATSKA (kn)
1. kategorija	150	1.130,18
2. kategorija	200	1.506,90
3. kategorija	250	1.883,63
4. kategorija	300	2.260,35
5. kategorija	350	2.637,08
6. kategorija	500	3.767,25
7. kategorija	1000	7.534,50
KOMORNI SASTAVI (2- 12)		
1. kategorija	200	1.506,90
2. kategorija	300	2.260,35
3. kategorija	500	3.767,25

1. Organizator dodjeljuje novčane nagrade natjecatelju – solistu ili komornom sastavu s najvećim brojem bodova u svakoj kategoriji, ako su stečeni uvjeti za apsolutnu prvu nagradu - prvo mjesto (zlato), a diplome te priznanja ostalim nagrađenim natjecateljima.
2. Ne isplaćuje se nagrada za manje od 90 bodova
3. Nagrade su izražene u bruto trošku isplate sa svim davanjima (BRUTO 2), što znači da ako je natjecatelj osvojio nagradu od cca 1.500,00 kuna (200 €) u bruto iznosu, isplatit će se cca 1.200,00 kuna (160 €) u neto iznosu (razlika će biti od grada do grada jer svaki grad ima različite poreze i prireze, a natjecatelji različite doprinose za zdravstveno i mirovinsko osiguranje).
4. Svi pobjednici ostvaruju pravo na isplatu nagrade, a u roku od 60 dana nakon završetka natjecanja trebaju dostaviti podatke koji su potrebni za isplatu. Svaki pobjednik primit će tabelu - obrazac za dostavu podataka e-poštom. Organizator će nagrade za komorne sastave isplatiti jednoj osobi navedenoj u tabeli nakon završetka natjecanja u ime cijelog sastava.
5. Organizator će isplatiti nagrade u roku od 90 dana nakon završetka natjecanja.

ORGANIZATOR: UDRUGA "SVESVIR" Marija Bistrica

Marija Bistrica, 10. 9. 2022.